

I

(Riżoluzzjonijiet, Rakkomandazzjonijiet, Orjentazzjonijiet u Opinjonijiet)

OPINJONIJIET

KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

Opinjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data dwar il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1290/2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni — (COM(2007) 122 finali)

(2007/C 134/01)

IL-KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 286 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali ta' l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 8 tagħha,

Wara li kkunsidra d-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 41 tiegħu,

Wara li kkunsidra t-talba għal opinjoni b'konformità ma' l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 li waslet fl-20 ta' Marzu 2007 mill-Kummissjoni;

ADOTTA L-OPINJONI LI ĠEJJA

INTRODUZZJONI

Konsultazzjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (KEPD)

1. Il-proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1290/2005 tal-Kunsill tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni ⁽³⁾ ntbagħtet mill-Kummissjoni lill-KEPD għall-konsultazzjoni, skond l-Artikolu 28(2) tar-Regolament 45/2001/KE (minn hawn 'il quddiem "il-Proposta"). Il-KEPD jilqa' li l-opinjoni preżenti għet imsemmija fil-preambolu tar-Regolament, kif propost mill-Kummissjoni.

⁽¹⁾ ĠUL 281, 23.11.1995, p. 31.

⁽²⁾ ĠUL 8, 12.1.2001, p. 1.

⁽³⁾ ĠUL 209, 11.8.2005, p. 1.

L-importanza tal-proposta

2. L-għan tal-proposta huwa li tkun sodisfatta l-htieġa dwar il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar benefiċjarji tal-fondi Komunitarji, kif imdahhla fir-Regolament Finanzjarju mir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1995/2006 ⁽¹⁾. Fil-fatt, sabiex tiġi implimentata l-Inizjattiva Ewropea tat-Trasparenza, dan ir-Regolament dahhal l-Artikoli 30(3) u 53b(2)(d) dwar il-pubblikazzjoni annwali *ex-post* tal-benefiċjarji tal-fondi li ġejjin mill-baġit.
3. Ir-Regolament jipprovi wkoll li d-dettalji neċessarji għandhom jtniżżlu fir-regoli rilevanti speċifiċi għas-settur (jiġifieri Regolamenti speċifiċi għas-settur). Għalhekk, bil-hsieb li jimplimenta dan l-obbligu, il-Kunsill iqis neċessarju l-modifika tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni, minhabba li kemm il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) kif ukoll il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FEAŻR) jiffurmaw parti mill-baġit tal-Komunitajiet Ewropej u jiffinanzjaw in-nefqa f'kuntest ta' ġestjoni kongunta bejn l-Istati Membri u l-Komunità. Għal dak il-għan, l-Istati Membri għandhom jiżguraw il-pubblikazzjoni annwali *ex-post* tal-benefiċjarji u l-ammont irċevut għal kull benefiċjarju taht kull wiehed minn dawn il-fondi.

L-ANALIŻI TAL-PROPOSTA

4. Huwa fatt li l-KEPD segwa l-iżviluppi li wasslu għall-adozzjoni ta' l-emendi tar-Regolament Finanzjarju u, f'dan il-kuntest, hareġ Opinjoni tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar proposti għall-emendar tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej u r-Regoli Implimentattivi tiegħu ⁽²⁾.
5. F'din l-opinjoni, il-KEPD appoġġa l-inkluzjoni tal-prinċipju ta' trasparenza fil-leġislazzjoni, b'rispett debitu għad-Direttiva 95/46/KE u r-Regolament (KE) 45/2001, iżda ta parir li għandu jiġi rispettata approċċ proattiv għad-drittijiet tas-sugġetti ⁽³⁾ tad-data, meta d-data personali tiġi żvelata. Il-KEPD ssotolinja li approċċ proattiv jista' jikkonsisti f'li s-sugġetti tad-data jiġu infurmanti minn qabel, meta tingabar id-data personali, li din id-data ser tkun pubblika, u li jiġi żgurat li d-dritt ta' aċċess u d-dritt ta' oġġezzjoni tas-sugġett tad-data jiġu rispettati.
6. Fil-fehma tal-KEPD, dan il-prinċipju japplika wkoll għall-pubblikazzjoni *ex-post* tal-benefiċjarji (ara l-Artikolu 169(2) tar-Regoli Implimentattivi). Għalhekk, il-KEPD jilqa' l-parti finali ta' l-Artikolu 42(8)(b) propost li jistipula li l-Kummissjoni għandha tadotta: "[Ir-]regoli ddettaljati dwar l-obbligu ta' l-Istati Membri biex jipubblikaw informazzjoni dwar il-benefiċjarji stabbilit fl-Artikolu 44a, *inklużi aspetti marbuta mal-protezzjoni ta' l-individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar tad-data personali tagħhom*".
7. Aktar minn hekk, m'hemmx għalfejn jinghad li skond l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-KEPD qabel ma jiġu adottati dawn ir-regoli ddettaljati.
8. Barra minn hekk, fil-kuntest aktar ġenerali li jiġi żviluppat approċċ proattiv dwar it-trasparenza u d-dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju u r-Regoli Implimentattivi tiegħu, il-KEPD jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-Kunsill dwar l-aspett li ġej: fil-qafas ta' l-emendar tar-Regoli Implimentattivi ⁽⁴⁾ tar-Regolament Finanzjarju, il-KEPD issuggerixxa l-introduzzjoni ta' dispożizzjoni speċifika, li għandha tgħin fil-konformità ma' l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001, rigward il-htieġa li s-sugġetti tad-data jiġu infurmati dwar l-ipproċessar tad-data personali tagħhom minn istituzzjonijiet u korpi ta' verifika u investigazzjoni. Il-KEPD issuggerixxa ⁽⁵⁾ bidla li tista' tikkonforma mal-htieġa li s-sugġetti tad-data jridu jkunu infurmati dwar l-ipproċessar tad-data personali tagħhom. Minhabba n-numru enormi ta' sugġetti tad-data possibbli, xi istituzzjonijiet u korpi involuti jsi buha impossibbli li jonoraw dan l-obbligu. Approċċ proattiv jista' jkun ukoll ta' għajjnuna kbira f'dan il-kuntest. F'dan il-każ, istituzzjonijiet u korpi ta' verifika jkunu eżenti milli jinfurmaw meta s-sugġett tad-data diġà jkollu l-informazzjoni (l-ahhar inciz ta' l-ewwel paragrafu ta' l-Artikolu 12(1)).

⁽¹⁾ ĠUL 390, 30.12.2006, p. 1.

⁽²⁾ Disponibbli fi:
<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/edps/lang/en/pid/45#2006>

⁽³⁾ Ara l-Artikoli 11-13 u 18 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001. Dwar in-nozzjoni ta' approċċ proattiv, ara: *Dokument ta' sfond tal-KEPD: aċċess pubbliku għad-dokumenti u l-protezzjoni tad-data*, 12 ta' Lulju 2005 disponibbli fuq:
<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/edps/lang/en/pid/21#BackgroundP>

⁽⁴⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2342/2002 li jistabbilixxi regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (SEC(2006)0866)

⁽⁵⁾ Fittra mibghuta lill-MPE li qed jaġixxi ta' relatur tat-test

9. Il-Parlament Ewropew ha kont ta' dan is-suggeriment billi introduċa l-Artikolu 43a fir-riżoluzzjoni legi-lattiva tiegħu adottata fit-13 ta' Frar 2007 ⁽¹⁾ dwar ir-regoli għall-implimentazzjoni tar-Regolament Finanzjarju, li jaqra kif ġej: *"Fi kwalunkwe sejha li ssir fil-kuntest ta' akkwist, ghotjiet jew fondi strutturali, benefiċjarji potenzjali, kandidati u min jagħmel l-offerta għandhom ikunu infurmati li, għall-iskop ta' salvagwardja ta' l-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet, id-data personali tagħhom tista' tkun trasferita lil servizzi interni ta' verifika, lill-Qorti Ewropea ta' l-Awdituri, lill-Panel ta' Irregolaritajiet Finanzjarji u/jew lill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF), jew lil kwalunkwe istituzzjoni jew entità oħra kompetenti fl-oqsma tal-verifika jew ta' l-investigazzjoni."* Il-KEPD qed isegwi l-eżitu tal-proċeduri dwar dan l-artikolu u jilqa' endorsjar tal-pożizzjoni tiegħu mill-Kummissjoni.
10. Fil-kuntest ta' l-emenda attwali u apparti mid-dispożizzjoni ġenerali tar-Regoli Implimentattivi, il-KEPD jaraha adatta hafna li tiġi inkluża dispożizzjoni ekwivalenti rigward il-benefiċjarji fil-proposta attwali.

Magħmul fi Brussel, 10 ta' April 2007

Peter HUSTINX

Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data

⁽¹⁾ Disponibbli fi:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2007-0027+0+DOC+XML+V0//MT>